

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 69 (1975)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Anzeigen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gott, schenk mir flinke Füsse  
zum Dienst an deiner Statt:  
bis jeder meiner Brüder  
den tiefsten Frieden hat.

## 6. Ein Vorschlag zum Schluss

In der diesjährigen evangelischen Beilage sollen die Stimmen verschiedener Pfarrer und Prediger uns grüßen. Wir rechnen mit folgendem Wechsel: März: H. Beglinger, April: E. Kolb, Mai: W. Spengler, Juni: W. Sutter, August: W. Pfister, September: H. Beglinger, Oktober: E. Kolb, November: W. Spengler, Dezember: W. Sutter.

Mit freundlichem Gruss

W. St.

## Anzeigen

**Basel.** Mittwoch, 26. Februar, 20.00 Uhr: Volkshochschulkurs, 2. Kursabend: «Wie füllte ich meine Steuererklärung aus?» Socinstrasse 13.

Das Schwimmen fällt Mittwoch, 19. Februar, aus.

**Basel-Stadt.** Sonntag, 23. Februar, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Nach dem Kaffee Film: Safari-Reise in Afrika.

W. Sutter

**Bern.** Sonntag, 16. Februar, 14.30 bis 17.00 Uhr, Postgasse: Offener Tee-Nachmittag mit Herrn alt Vorsteher G. Baumann: Farbdias von der Spitzbergenreise. Donnerstag, 20. Februar, 20 Uhr, Jugendgruppe: Sportlager im Tessin 1974 und

**Gehörlosen-Zeitung.** Herausgeber: Gehörlosenhilfe und Gehörlosenhilfe, Bern, Tel. 031 44 10 26. Sekretariat: Thunstrasse 18, Bern, Tel. 031 45 00 00. Erstellen am 1. und 15. Jahr. Redaktion: Alfred Roth, Schneidebergstrasse 36, 3000 Bern. — Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen, Tel. Geschäft 031 92 22 11, privat 031 92 15 92. — Druck und Spedition: AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münsingen. — Abonnementpreis: Fr. 20.— für das halbe Jahr, Fr. 40.— für das ganze Jahr. Ausland Fr. 22.— Postcheck-Nr. 30-55053 Bern. — Gewerbeschule für Gehörlose: Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich. — Schuleitung: H. R. Walther, Postfach 71, 8008 Zürich. Sekretariat: L. Grassi, Postfach 11, 8008 Zürich. — Gehörlosenseelsorge: Schweiz, Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge, Präsident: Pfarrer E. Kolb, Oerlikonstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 90 80. —

1975. Rückblick und Ausblick. Mit Dias. Leitung: Herr Heinz Haldemann, Fürsorger, sowie die hörenden und gehörlosen Teilnehmer des Lagers 1974. Montag, 24. Februar, 20 Uhr, Postgasse: Bibelabend: «Wir lesen die Passionsgeschichte.»

**Bern.** Sonntag, 2. März, 17.00 Uhr Gottesdienst im Pfarrsaal der Bruderklausenkirche (Burgernziel). Kurzfilm. Kaffee.

R. Kuhn

**Gehörlosen-Sportklub Bern.** Grosse Abendunterhaltung im Restaurant Brauerei Gurten, Wabern. Samstag, den 8. März 1975. Theater, Tombola und Tanz. Beginn: 20.00 Uhr. Saalöffnung: 19.00 Uhr. Der Vorstand

**Bündner Gehörlosenverein** (Pfarramt für Gehörlose). Sonntag, 16. Februar 1975: Gottesdienst in der Friedenskirche um 14.15 Uhr, nachher gemütlicher Hock im Restaurant «Bernina». Angehörige sind herzlich willkommen.

Freundlich laden ein die Herren Pfr. Caduff, Chur, und Georg Meng, Zizers.

**Chur.** Sportgruppe Skitour in Disentis am 23. Februar 1975. Wir fahren mit Privatautos um 8.00 Uhr in Chur ab. Treffpunkt bei den Taxis im Bahnhof Chur. Anmeldung wegen den Autos an Reto Meier, Sardonastrasse 5, 7000 Chur. Jedermann ist willkommen.

**Frutigen.** Sonntag, 23. Februar, 14 bis 17 Uhr, Kirchgemeindehaus: Zusammenkunft (Predigt, Farbfilm durch Kamerad Hans Ruchti, Zvieri).

**Glarus.** Schwimmen im Hallenbad in Filzbach am 28. Februar, 19.30 bis 21.30 Uhr. Treffpunkt zirka 22 Uhr nach dem Baden im Restaurant «National», Näfels. Nichtschwimmer sind herzlich willkommen! Mit freundlichen Grüßen W. Niederer

**Graubünden.** Berichtigung. In der letzten GZ stand geschrieben, Herr Meng in Zizers habe eine Verwechslung in der Gottesdienstordnung gemacht. Das trifft nicht zu! Die Verwechslung lag beim katholischen und reformierten Pfarramt.

Wir bitten Herrn Meng um Entschuldigung und danken ihm herzlich für seine treue und gewissenhafte Arbeit.

Pfarrer Caduff, Pfarrer Cadruvi

**Grenchen.** Sonntag, 23. Februar, 10.00 Uhr Gottesdienst im Zwinglihaus. Lichtbilder. Kaffee.

R. Kuhn

**Horgen.** Sonntag, 2. März 1975: Reformierter Gottesdienst um 14.30 Uhr in der Kirche. Nachher Imbiss im Kirchgemeindehaus.

**Interlaken.** Sonntag, 2. März, 14 bis 17 Uhr: Zusammenkunft (Abendmahlsgottesdienst in der Schlosskirche).

**Langnau.** Sonntag, 16. Februar, 14 bis 17 Uhr: Passions-Predigt mit Dias in der Kirche. Zvieri im Kirchgemeindehaus.

**Luzern.** Innerschweizer Gehörlosen-Verein. 16. Februar, 9.30 Uhr, Gottesdienst im Maihof, St.-Josef-Pfarrheim in Luzern. 14 Uhr Zusammensein, Spiele, Zabig im Maihof. Vollzähliges Erscheinen erwartet

Der Vorstand

**Olten.** Sonntag, 23. Februar, 15.00 Uhr Gottesdienst im Paulus-Kirchgemeindehaus. Lichtbilder. Zvieri.

R. Kuhn

**Schaffhausen.** Gehörlosenverein. Samstag, 15. Februar, Filmabend im Restaurant «Falken», 2. Stock. Beginn 19.00 Uhr.

Siehe Beschreibung des Films «Bim» in der GZ Nr. 3 (1. Februar).

Herzlich laden zu zahlreichem Besuch ein  
Der Vorstand

**Winterthur.** Gehörlosenverein. Die Generalversammlung findet am 16. März statt.  
Der Vorstand

**Zürich.** Frühjahrstreffen der katholischen Gehörlosen in Fehraltorf (Zürcher Oberland), Sonntag, 2. März, interessantes Programm. Abfahrt ab Zürich-Hauptbahnhof um 09.15 Uhr mit dem Autocar, Rückkehr zirka 17.00 Uhr. Unkostenbeitrag für Carfahrt, Mittagessen und Zvieri Fr. 6.—. Anmeldungen bitte an: Katholische Behinderterseelsorge, Schrennengasse 26, 8003 Zürich, Telefon 35 11 11.

## Ferien- und Fortbildungskurs für junge Gehörlose in Magliaso

vom 5. bis 14. Mai 1975  
im Ferienheim der Stadt Zürich

Das moderne, schöne Heim ist direkt am Lugenensee. Es hat ein eigenes Schwimmbassin, Sportplatz und Spielwiese.  
Auf dem Programm stehen: Spiel und Sport, Weiterbildung, Ausflüge, Basteln, Faulenzen usw.

Senden Sie Ihre Anmeldung bis 1. März 1975 an:

E. Hütinger, Beratungsstelle für Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

## Voranzeige

Samstag, 1. März, 14.00 Uhr

## Malta-Treffen

im Gemeindesaal der Pauluskirche, Grundstrasse, Olten.

Eingeladen sind alle Teilnehmer der beiden Maltareisen und weitere Freunde.

W. Sutter

Gehörlosen-Sport in Olten

## Kegeltag in Aarburg

Samstag, 1. März 1975, im Hotel «Krone».

1. Einzelmeisterschaft um den Wanderpreis des Gehörlosen-Sporting Olten.
2. Preiskegeln.

Leider fällt der Preis eines tragbaren Fernsehapparates aus, weil es zu wenig Anmeldungen hat. Trotzdem sehr schöne Preise: Rechenmaschine, Früchtekorb und anderes. Voranmeldung nicht notwendig.



Elfmeter: «Den hältst du aber nicht.»